

**RUSSELL, M. BENJAMIN—Suite.**

- Pont sur la rivière Bear (int.), 1150.
- Démission de M. Arthur-Aimé Bruneau, député de Richelieu (sur m.-Marcotte), 1897.
- Saisie des salaires (sur B.), 3196.
- Cens électoral (sur B.), 3435, 3455, 3498, 3512, 3836.
- John-E. Tanner (int.), 5224.

**RUTHERFORD, M. JOHN-GUNION (Macdonald) :**

- Monopole des éleveurs (int.), 516.
- Expédition à la baie d'Hudson (int.), 843.
- Chemin de fer du Yukon Canadien (discours sur 2e lec. du bill), 961; (action du Sénat américain—sur int.-Tupper), 1120.
- Cie du chemin de fer et du canal du Lac Manitoba (B. n° 66), 1re lec., 1496.
- Bureau des commissaires des chemins de fer (discours sur m.-Jameson), 1547.
- Réglementation du transport des grains au Manitoba et dans les T. N.-O. (sur B.-Douglas), 1796.
- Cens électoral (sur B.), 2234.
- Bureau de poste du Portage-la-Prairie (sub.), 4767.
- Amendements à l'acte des postes (sur B.), 5021.
- Lac Manitoba—Nouvelles décharges (sub.), 5152.
- Immigrants (sur sub.), 5947 et suiv.
- Enquête concernant le chemin de fer du Pas-du-Nid-de-Corbeau—Frais de la commission (sub.), 6315.

**SAVARD, M. PAUL-VILMOND (Chicoutimi et Saguenay) :**

- Juges des cours provinciales (sur B.), 5888.
- Chemin de fer électrique de la Rive nord (amendements), 6779.

**SCRIVER, M. JULIUS (Huntingdon) :**

- Bills d'intérêt privé (m.), 810, 839.
- Compagnie d'acier nickelé du Canada (sur B.), 3145.

**SEMPLE, M. ANDREW (Wellington, comté) :**

- Chemin de fer du Yukon Canadien (discours sur 3e lec. du bill), 1070.
- Poids et mesures (sur B.), 1837.
- Kermès de San-José (sur observ.-Charlton), 1940.
- Encouragement au commerce de beurre (sur m.-Reid), 2131.

**SIFTON, HONORABLE M. CLIFFORD (Brandon) :**

- Colons galliciens (rép.), 88.
- Expédition de secours des Etats-Unis (rép.), 89.
- Impôts douaniers des Etats-Unis dans l'Alaska (sur observ.-Tupper), 349.
- Dragage dans le Yukon (sur observ.-Davin), 350.
- Rapport de M. Jennings sur les routes du Yukon (production), 351.
- Terres des sauvages—Vallée de la Qu'Appelle (sur observ.-Davin), 446.
- Chemin de fer du Yukon Canadien (discours sur 2e lec.), 492, 535; (offre de M. Hamilton Smith—rép.), 847; télégramme envoyé à lord Strathcona, 865, 930; explications de nature personnelle, 1488; m. pour 3e lec., 1672; 3e lec., 1680.

**SIFTON, HONORABLE M. CLIFFORD—Suite.**

- Institut de Mount-Elgin (rép.), 578.
- Titre des sauvages dans les districts du Nord-Ouest (rép.), 712.
- Ecole industrielle de Regina (rép.), 716.
- Destitutions dans le ministère de l'Intérieur (rép.), 716.
- Territoire contesté—Dyea et Skaguay (rép.), 716.
- Concessions minières accordées au chevalier Drolet (rép.), 718, 925.
- Expédition du ravitaillement organisée aux Etats-Unis—Escorte de milice (rép.), 840.
- Terres fermées à la colonisation dans les T.N.-O. (rép.), 840.
- Dates des rapports de M. Ogilvie (rép.), 842.
- Nominations dans le Nord-Ouest—Lettres de MM. Davis et Forget (rép.), 846.
- Baux pour dragage de l'or (rép.), 926, 1670.
- Frontière entre le Canada et les Etats-Unis (rép.), 928.
- Loi des "homesteads"—Territoire du Yukon (rép.), 1151, 1538.
- Chemin de fer Canadien du Pacifique—Exemption de taxes (rép.), 1153.
- Instructions à l'administrateur Walsh, 1154, 1531.
- Chemin de roulage projeté au Yukon (rép.), 1154.
- Exploitation du quartz aurifère (rép.), 1154, 1725.
- Compagnies par actions dans le Yukon (rép.), 1264.
- Vente des spiritueux dans le Yukon (rép.), 1265, 1535; permis pour l'importation de spiritueux au Yukon (rép.), 2096, 2426, 2454.
- Rapport du département des Affaires des Sauvages pour l'exercice finissant le 30 juin 1897, 1266.
- Bestiaux du gouvernement—Agence de Battleford (rép.), 1352.
- Ecole industrielle de Battleford (rép.), 1353.
- Règlements municipaux dans le Yukon (rép.), 1507.
- Chemin à traîneau au Yukon (rép.), 1532, 1665.
- L. Rankin, agent d'immigration (rép.), 1533.
- Bois dans le Yukon (rép.), 1537.
- C.-M. Daunais (rép.), 1665.
- Nantissements pour grains de semence dans les T.N.-O. et le Manitoba (rép.), 1667.
- Sourds-muets des T.N.-O. (rép.), 1667.
- Division d'enregistrement du bureau des terres fédérales (rép.), 1667.
- Observance du dimanche (sur B.), 1696.
- Règlements miniers du Yukon (rép.), 1757.
- Réserves scolaires du Manitoba (rép.), 2094.
- Les Mohawks (rép.), 2429.
- Agence de Battleford—Mort des bestiaux (rép.), 2453.
- Licences de mineurs à Ashcroft, C.A. (rép.), 2455.
- Parc de la Reine Victoria aux Chutes-Niagara (rép.), 2455.
- Rapport de M. Rothwell (rép.), 2451.
- Immigration de servantes (rép.), 2852.
- Certificats de francs mineurs (rép.), 2853.
- Affaires de banque dans le territoire du Yukon (rép.), 2854.
- Exploration géologique du territoire du Yukon (rép.), 2854.